

1 **Fonden Miljøpunktet Indre By & Christianshavn**  
2 **Indre By Lokaludvalg**  
3 **Christianshavns Lokaludvalg**

4  
5 Aftalen gælder for perioden den 1. januar 2019 til den 31. december 2020.

6  
7 **Aftale om udførelse af det lokale miljøarbejde i Indre By og på Christianshavn i 2019 – 2020.**  
8 Denne aftale indgås mellem Indre By Lokaludvalg, Christianshavns Lokaludvalg og Fonden  
9 Miljøpunkt Indre By & Christianshavn (herefter kaldet FM).

10  
11 **Rammer for aftalen**

12 Indre By Lokaludvalg og Christianshavns Lokaludvalg.

13 Indre By Lokaludvalg og Christianshavns Lokaludvalg er enheder i Københavns Kommune og er  
14 forpligtet til at overholde den lovgivning, der gælder for kommuner, samt de beslutninger,  
15 Borgerrepræsentationen træffer. Inden denne aftale træder i kraft skal den derfor godkendes af  
16 Københavns Kommune.

17  
18 Københavns Kommune har jf. kommissoriet for lokaludvalg forpligtet Indre By Lokaludvalg og  
19 Christianshavns Lokaludvalg til at varetage lokalt miljøarbejde i hhv. Indre By og på  
20 Christianshavn. I bilag 1 ses et uddrag af kommissoriet for lokaludvalg, hvor lokaludvalgenes  
21 miljøopgave er beskrevet.

22  
23 Fonden Miljøpunkt Indre By & Christianshavn.

24 FM, der er en fond, er forpligtet til at overholde sin vedtægt.  
25 Se vedtægten i bilag 2.

26  
27 Bestyrelsen for FM er i enhver henseende selvstændigt ansvarlig for at leve op til kravene i  
28 Fondsloven og de krav mv., som tilsynsmyndigheden Civilstyrelsen måtte stille. Endvidere er  
29 bestyrelsen for FM i enhver henseende selvstændigt ansvarlig for FM's drift, herunder for indgåelse  
30 af kontrakter med tredjemand samt for betaling af løn, husleje og øvrige udgifter.

31  
32 Indre By Lokaludvalg, Christianshavns Lokaludvalg og Københavns Kommune hæfter og  
33 garanterer ikke for forpligtelser, som er indgået af FM's bestyrelse eller medarbejdere.

34  
35 FM skal i sin kommunikation med omverdenen anvende kommunikationsprofilen for  
36 miljøpunkterne i Københavns Kommune, som Borgerrepræsentationen vedtog i 2009, og i sin  
37 kommunikation med omverdenen kalde sig "Miljøpunkt Indre By & Christianshavn".

38  
39 **Økonomi**

40 Indre By Lokaludvalg og Christianshavns Lokaludvalg yder FM driftsstøtte, mod at FM udfører og  
41 informerer om de aktiviteter, der fremgår af årsplanen, som lokaludvalgene og FM aftaler.

42  
43 Indre By Lokaludvalg og Christianshavns Lokaludvalg har med underskrivelsen af denne aftale  
44 forpligtet sig til i hvert af årene 2019 og 2020 at yde FM driftsstøtte med hhv. 680.000 kr. og  
45 100.000 kr. samt med den støtte, som Københavns Kommune har stillet til rådighed for  
46 lokaludvalgene til det lokale miljøarbejde. Tilsagnet fra lokaludvalgene om støtte på hhv. 680.000  
47 kr. og 100.000 kr. er med forbehold for, at lokaludvalgene råder over en pulje til selvstændig  
48 varetagelse.

1  
2 Lokaludvalgene kan på et hvilket som helst tidspunkt kræve at blive orienteret om anvendelse af  
3 driftsstøtten, herunder få udleveret oplysninger og dokumentation vedrørende driftsstøttens  
4 anvendelse.

5  
6 Uudnyttet støtte skal tilbagebetales til Indre By Lokaludvalg og Christianshavns Lokaludvalg i det  
7 forhold, de har ydet driftsstøtte. Indre By Lokaludvalg og Christianshavns Lokaludvalg kan ved  
8 aftale med FM holde møder i mødelokalet i FMs lejemål på adressen Regnbuepladsen 7 uden  
9 beregning.

### 10 11 **Årsplan for det lokale miljøarbejde**

12 FMs opgaver i medfør af denne aftale er beskrevet i en årsplan for det lokale miljøarbejde, som  
13 lokaludvalgene og bestyrelsen for FM har aftalt. Årsplanen kan justeres i løbet af perioden, den er  
14 gældende for, efter godkendelse af de tre parter.

15  
16 Årsplanen gælder for to år og har et 4-årigt perspektiv. Årsplanen skal indeholde

- 17 • en kortfattet beskrivelse af konkrete, adfærdsændrende aktiviteter.
- 18 • delmål / succeskriterier for hver af aktiviteterne. Delmål / succeskriterier skal beskrives på en  
19 måde, så bestyrelsen for FM i sine årsberetninger let kan evaluere, hvordan det går med  
20 opfyldelsen af delmålene/succeskriterierne.
- 21 • en konkretisering af, hvordan det lokale miljøarbejde formidles.
- 22 • en estimering på, hvor mange timer man skal bruge på de forskellige aktiviteter.
- 23 • et overordnet budget for aktiviteterne i årsplanen. Budgettets størrelse skal være lig med  
24 størrelsen af den driftsstøtte, som FM modtager fra Indre By Lokaludvalg, Christianshavns  
25 Lokaludvalg og Københavns Kommune. Budgettet skal indeholde oplysning om fordelingen af  
26 omkostningerne på hovedaktiviteterne.

### 27 28 **Øvrige aktiviteter**

29 FM kan påtage sig aktiviteter ved siden af de aktiviteter, som man udfører for Indre By  
30 Lokaludvalg og Christianshavns Lokaludvalg. Men FM kan ikke anvende driftsstøtten til at dække  
31 tab på andre aktiviteter, det måtte have, ligesom driftsstøtten ikke kan anvendes til  
32 sikkerhedsstillelse. Aktiviteterne skal regnskabsmæssigt være adskilt fra aktiviteterne, man udfører  
33 for lokaludvalgene.

34  
35 Driftsstøtten fra lokaludvalgene kan hverken direkte eller indirekte anvendes til andre formål end  
36 de aktiviteter, der fremgår af årsplanen, medmindre lokaludvalgene har tiltrådt det. Det betyder, at  
37 FM skal sikre sig lokaludvalgenes tilslutning til, at det af en ansøgning om fondsmidler kan  
38 fremgå, at der anvendes driftsstøttemidler, direkte eller indirekte, som medfinansiering af  
39 aktiviteter ved siden af aktiviteter, som man udfører for lokaludvalgene, inden ansøgningen sendes.

40  
41 Hvis FM har en aktivitet ved siden af de aktiviteter, som man udfører for lokaludvalgene, som  
42 mangler medfinansiering, er FM velkommen til at søge lokaludvalgene om pengene til at dække  
43 medfinansieringen.

44  
45 Parterne kan aftale aktiviteter og opgaver, som ikke fremgår af årsplanen, men som FM skal udføre  
46 for lokaludvalgene mod særskilt betaling.

47

1 FM er velkommen til på lige fod med andre at søge lokaludvalgene om støtte til aktiviteter, som  
2 ikke fremgår af årsplanen.

3  
4 FM skal kun have godkendelse af årsberetning og årsregnskab fra Indre By Lokaludvalg og  
5 Christianshavns Lokaludvalg for så vidt angår opgaver, der er omfattet af aftaler mellem Indre By  
6 Lokaludvalg, Christianshavns Lokaludvalg og FM.

7  
8 Den aftalte godkendelse/rapportering ændrer ikke ved, at bestyrelsen for FM i enhver henseende er  
9 selvstændigt ansvarlig for FM.

### 10 **Opfølgning på årsplanen**

11 Hvert kvartal mødes bestyrelsen for FM med formandskabet for Indre By Lokaludvalg og  
12 formandskabet for Christianshavns Lokaludvalg bl.a. for at drøfte status på de planlagte og  
13 igangværende aktiviteter og eventuelle ændringer i aktiviteter.

14 FM orienterer om aktiviteterne i medfør af årsplanen i et månedligt nyhedsbrev til offentligheden,  
15 som lokaludvalgenes medlemmer opfordres til at abonnere på.

### 16 **Årsberetning og årsregnskab**

17  
18 Senest den 15. april det efterfølgende år skal bestyrelsen for FM aflevere en årsberetning om  
19 aktiviteterne og et årsregnskab for, hvordan driftsstøtten fra lokaludvalgene er anvendt. I  
20 årsberetningen skal man kunne se, hvilke aktiviteter der har været i Indre By og hvilke aktiviteter  
21 der har været på Christianshavn. Årsberetningen skal derudover være sammenlignelig med  
22 årsplanen, og årsregnskabet skal være sammenligneligt med budgettet. Årsberetningen skal konkret  
23 beskrive, hvordan de opstillede delmål/succeskriterier er blevet opfyldt, ligesom den skal beskrive,  
24 hvordan offentligheden er blevet informeret om opnåede resultater. Årsregnskabet skal være  
25 revideret af FMs revisor.

### 26 **Udbetaling af støtten**

27  
28 Driftsstøtten fra lokaludvalgene til FM udbetales af lokaludvalgenes sekretariatet til den NEM-  
29 konto, der er knyttet til FMs CVR. nr. Det sker i to rater: Senest den 20. januar og senest den 20.  
30 juni.

31  
32 Såfremt lokaludvalgene ikke har godkendt årsberetningen og årsregnskabet for det foregående år  
33 inden den 20. juni, udbetaler lokaludvalgenes sekretariatet 2. rate i flere portioner. Det skyldes, at  
34 Indre By Lokaludvalg og Christianshavns Lokaludvalg – jf. nedenfor - har mulighed for at  
35 tilbageholde en del af støtten, så længe det ikke er afgjort, om FM skal tilbagebetale en del af  
36 driftsstøtten, der er udbetalt det foregående år.

37  
38 I så fald aftaler lokaludvalgenes sekretariatet og FM kadencen for udbetalingen af 2. rate-  
39 portionerne. Det skal aftales senest den 30. juni.

### 40 **Overdragelse**

41  
42 Rettigheder og forpligtelser i henhold til denne aftale kan hverken helt eller delvist overdrages til  
43 tredjemand.

### 44 **Opsigelse, misligholdelse og ophør**

45  
46 Aftalen udløber den 31. december 2020. En eventuel forlængelse af aftalen skal være aftalt senest  
47 den 30. juni 2020.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48

Aftalens parter kan indenfor aftalens løbetid til enhver tid opsige aftalen med 6 måneders varsel. Aftales der ændringer i aftalen, træder de i kraft 6 måneder efter, at de er aftalt, medmindre parterne har vedtaget andet.

Lokaludvalgene kan kræve udbetalt driftsstøtte tilbagebetalt, hvis de vurderer, at driftsstøtten ikke er eller bliver anvendt i overensstemmelse med denne aftale, og hvis FM ikke ved aflæggelse af årsberetning og årsregnskab rettidigt har dokumenteret, at driftsstøtten er anvendt som aftalt.

Lokaludvalgene kan annullere deres beslutning om at yde driftsstøtte, hvis FM væsentligt misligholder forudsætningerne for støtten fra lokaludvalgene.

Det betragtes altid som væsentlig misligholdelse, hvis årsberetning eller årsregnskab ikke er sendt rettidigt til lokaludvalgenes sekretariat eller er udformet, så de ikke lever op til denne aftale, medmindre at der foreligger skriftlig accept fra formandskaberne for Indre By Lokaludvalg og Christianshavns Lokaludvalg.

Endvidere betragtes det altid som væsentlig misligholdelse, hvis FM ikke overholder sin vedtægt eller gældende lovgivning.

#### **Tvist**

Såfremt der opstår en tvist mellem parterne om fortolkningen af denne aftale, vil en eller flere af parterne kunne anmode om mægling forestået af en upartisk instans med viden om lokalt miljøarbejde og kommunalretlige forhold. Såfremt mæglingen ikke fører til et resultat, som alle parter kan godkende, træffer mægleren en afgørelse, som parterne retter sig efter. Den eller de, som har anmodet om mægling, afholder udgifterne til det.

Dato og underskrift

Poul Cohrt  
Christianshavns Lokaludvalg

Bent Lohmann  
Indre By Lokaludvalg

Marietta Bonnet  
Fonden Miljøpunkt Indre By & Christianshavn

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28

---

## **Bilag 1: Uddrag af kommissoriet for lokaludvalg:**

### ***Miljøopgaven***

Lokaludvalgene skal støtte og udvikle det lokale miljøarbejde ved at inspirere og engagere borgere, virksomheder og organisationer i bydelen til aktivt at deltage i miljøprojekter, der samtænker miljø med det sociale, kultur, byplanlægning, økonomi og integration. Lokaludvalgene skal ligeledes skabe lokal interesse og dialog om væsentlige miljøspørgsmål. Lokaludvalgenes miljøaktiviteter skal i øvrigt understøtte Københavns Kommunes visioner og mål på miljøområdet. Med henblik herpå skal lokaludvalgene årligt tilrettelægge det lokale miljøarbejde, gennemføre egne miljøaktiviteter og/eller give økonomisk støtte til lokale miljøprojekter, f.eks. Miljøfondene. Herunder skal lokaludvalgene:

- Arbejde for vedvarende forbedringer i det lokale miljø.
- Iværksætte aktiviteter, der gør det lettere for borgere, virksomheder og organisationer i bydelen at handle miljøbevidst og ressourcebesparende i hverdagen.
- Bidrage til udvalgte miljøprojekter og -kampagner i Københavns Kommune, som retter sig mod borgere, virksomheder og organisationer i bydelen, og bidrage til overholdelse af Københavns Kommunes forpligtelser vedrørende lokale miljøindsatser.
- Samarbejde med lokale miljøaktører i bydelen og på tværs af bydelene om fælles miljøtemaer, hvor lokaludvalgene finder det relevant.

### ***Afreportering***

Lokaludvalgene udarbejder årligt en digital rapport om forbrug af midler til lokale miljøaktiviteter.

Såfremt lokaludvalgene tillige udarbejder en generel afreportering om lokaludvalgenes aktiviteter og brug af midler, kan afreporteringen om forbrug af midler til miljøarbejde indgå i dette.

Afreporteringen forelægges Økonomiudvalget og Teknik- og Miljøudvalget til orientering.